

<b>Chambre des Représentants</b>		<b>Kamer der Volksvertegenwoordigers</b>	
<b>N° 154</b>			
<b>SESSION. DE 1934-1935</b>	<b>SÉANCE</b> du 21 Mai 1935	<b>VERGADERING</b> van 21 Mei 1935	<b>ZITTINGSJAAR 1934-1935</b>

**PROJET DE LOI  
RELATIF AU TARIF DES DOUANES**

**EXPOSÉ DES MOTIFS**

MADAME, MESSIEURS,

La loi du 10 juin 1920 (Moniteur, n° 166-167) porte en son article 2, la disposition suivante :

« Quand, pour des raisons pressantes d'ordre économique, des changements doivent être apportés d'urgence au tarif des douanes, le Gouvernement est autorisé à prescrire l'application anticipée de nouveaux droits, sous la condition de déposer aux Chambres, immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session, un projet de loi qui ratifie la mesure.

» Si le projet n'est pas adopté, les droits perçus ou, le cas échéant, l'excédent de ces droits par rapport à ceux qui ressortent de l'ancien tarif, seront restitués dans la forme à déterminer par le Ministre des Finances. »

En vertu de ces pouvoirs, ont été prises les résolutions faisant l'objet des divers arrêtés royaux énumérés ci-après et dont les textes sont reproduits plus loin en annexes :

1. Arrêté royal du 3 octobre 1934 : manganate et permanganate de potassium et papiers;
2. Arrêté royal du 20 octobre 1934 : sucres raffinés de canne et de betterave, en pains, en morceaux et en poudre; méthylène, chapeaux pour hommes et tissus pour coiffes de chapeaux d'hommes, et de casquettes;
3. Arrêté royal du 21 octobre 1934 : figues fraîches; huile d'arachide raffinée; phares et lanternes pour automobiles et motocycles; films de largeur réduite;
4. Arrêté royal du 27 octobre 1934 : huiles minérales, paraffine, vaseline; matières huileuses saponifiées;
5. Arrêté royal du 24 décembre 1934 : soieries; fils et tissus de laine; tissus pour fleurs artificielles;
6. Arrêté royal du 30 décembre 1934 : tissus de coton; balles et plomb de chasse; cartouches pour armes portatives et douilles vides pour cartouches;

**WETSONTWERP  
BETREFFENDE HET TOLTARIEF**

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De wet van 10 Juni 1920, (Moniteur n° 166-167) vermeldt in zijn 2° artikel de volgende schikking :

« Moeten, wegens dringende redenen van economische orde, bij hoogdringendheid in het toltarief wijzigingen worden gebracht, dan is de Regeering gemachtigd de vervroegde toepassing van nieuwe rechten voor te schrijven op de voorwaarde bij de Kamers, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zooniet bij haren eerstkomenden zitting, een ontwerp van wet in te dienen tot bekrachtiging van den maatregel.

» Wordt het ontwerp niet aangenomen, dan worden de geïnde rechten of desgevallend het overschot van deze rechten in verhouding tot diegene welke uit vorig tarief voortvloeien, terugbetaald in den vorm door den Minister van Financiën te bepalen. »

Krachtens deze machten, werden de beslissingen, die het voorwerp der verschillende hierna opgesomde Koninklijke besluiten uitmaken en waarvan de teksten hierna als bijlagen zijn voorgelegd, getroffen.

1. Koninklijk besluit van 3 October 1934 : mangaanzure en overmangaanzure kali en papier;
2. Koninklijk besluit van 20 October 1934 : geraffineerde riet- en beetwortelsuiker, in brooden, in stukken en in poeder; methyleen, manshoeden en weefsels voor voering van manshoeden en van mutsen;
3. Koninklijk besluit van 21 October 1934 : versehe vijgen, geraffineerde aardnotenolie, straallampen en lanlaarns voor automobielen en motorrijwielen, films met mindere breedte;
4. Koninklijk besluit van 27 October 1934 : minerale oliën, paraffine, vaseline, verzeepte olieachtige producten;
5. Koninklijk besluit van 24 December 1934 : zijde stoffen, wollen garens en weefsels; weefsels voor kunstmatige bloemen;
6. Koninklijk besluit van 30 December 1934 : katoenweefsels, jachtkogels en -hagel, patronen voor draagbare wapens en ledige hulzen voor patronen;

7. Arrêté royal du 22 janvier 1935 : acides gras; tissus industriels à enduit cellulosique; ardoises à écrire; produits d'amiante; piles sèches.

Le projet de loi soumis a pour but la ratification de ces différentes mesures dont voici la justification.

## I

**MANGANATE ET PERMANGANATE DE POTASSIUM  
ET PAPIERS**

(A. R. du 3 octobre 1934.)

**330. — Manganate et permanganate de potassium.**

Le droit de fr. 18.40 les 100 kilos a été supprimé à la demande des industries utilisatrices (produits chimiques et papeterie), les produits visés ne se fabriquant plus, actuellement, dans le pays.

**733, 751, 752 et 753. — Papiers et cartons.**

Il a fallu sauvegarder les intérêts de nos producteurs qui, dans la fabrication de certains papiers ont réalisé de grands progrès. Comme, d'autre part, il existe différents genres de papiers dont la fabrication n'entre pas actuellement dans le programme courant de nos industriels, une ventilation a été établie afin de ne pas augmenter les droits d'entrée qui atteignent ces produits et d'éviter ainsi de léser certains intérêts.

Pour les rubriques à l'égard desquelles un relèvement des droits a été reconnu nécessaire, la majoration est de 50 %, sauf pour les papiers Kraft, de la rubrique 733 c, dont le droit n'est relevé que de 30 %, ceci pour rencontrer les vues des pays scandinaves qui en sont les grands producteurs.

## II

**SUCRES RAFFINES DE CANNE ET DE BETTERAVE, EN  
PAINS, EN MORCEAUX ET EN POUDRE; METHY-  
LENE, CHAPEAUX POUR HOMMES ET TISSUS POUR  
COIFFES DE CHAPEAUX D'HOMMES ET DE CAS-  
QUETTES.**

(A. R. du 20 octobre 1934.)

**235. — Sucres raffinés en pains, en morceaux et en  
poudre.**

L'arrêté royal du 6 novembre 1933 a réduit de 15 à 10 kilos par 100 kilos du poids brut, la tare légale sur les sucres raffinés de canne et de betterave importés dans des emballages en bois.

Il a été constaté que cette tare de 10 % est encore exagérée, les importateurs ayant réussi à obtenir des emballages en bois, très légers.

Pour remédier à cette situation préjudiciable, tant

7. Koninklijk besluit van 22 Januari 1935 : vette zuren; weefsels voor de nijverheid met celulosehoudend bestrijksel, schrijfleien, asbestproducten, droge batterijen;

Het ingediende wetsvoorstel bedoelt de bekrachtiging dezer verschillende maatregelen waarvan hierna de rechtvaardiging.

## I

**MANGAANZURE EN OVERMANGAANZURE KALI  
EN PAPIER**

(K. B. van 3 October 1934.)

**330. — Mangaanzure en overmangaanzure kali.**

Het recht van fr. 18.40 per 100 kilogram werd afgeschafte op aanvraag der gebruikende nijverheden (scheikundige producten en papierfabrieken), daar bedoelde producten ten huidigegen dage niet meer in het land gefabriceerd worden.

**733, 751, 752 en 753. — Papier en karton.**

Hier dienden de belangen onzer voortbrengers, die in de vervaardiging van zekere papiersoorten, grooten vooruitgang gemaakt hebben, gevrijwaard. Daar er anderzijds verscheidene papiersoorten bestaan waarvan de vervaardiging hedendaags geenszins in het gewoon programma onzer nijveraars valt, werd eene onderverdeeling opgemaakt, derwijze de invoerrechten die deze produkten treffen niet te verhoogen en zoo ook te vermijden zekere belangen te bena-deelen.

Voor de rubrieken, ten opzichte derwelke eene verhooging der rechten noodig geoordeeld werd, bereikt de vermeerdering 50 t. h., behalve voor het Kraftpapier van rubriek 733 c, voor hetwelk het recht slechts met 30 t. h. verhoogd werd, zulks ten einde met de Scandinavische landen die er de groote voortbrengers van zijn akkoord te gaan.

## II

**GERAFFINEERDE RIET- EN BEETWORTELSUIKER, IN  
BROODEN, IN STUKKEN EN IN POEDER; METHY-  
LEEN, MANSHOEDEN EN WEEFSELS VOOR VOERING  
VAN MANSHOEDEN EN VAN MUTSEN.**

(K. B. van 20 October 1934.)

**235. — Geraffineerde suiker in brooden, in stukken en  
in poeder.**

Het Koninklijk besluit van 6 November 1933 heeft de wettelijke tarra, voor de geraffineerde riet- en beetwortelsuiker, in houten verpakkingen ingevoerd van 15 kilogram per 100 kilogram op het brutogewicht tot 10 kilogram teruggebracht.

Er werd vastgesteld dat deze tarra van 10 t. h. nog overdreven was, door het feit dat de invoerders er in gelukt waren verpakkingen in zeer licht hout te bekomen.

Ten einde aan dezen schadelijken toestand, zoowel

aux intérêts du Trésor, qu'à ceux de l'industrie indigène, il ne restait plus que d'imposer au poids *net réel* les sucres raffinés de canne et de betterave, en pains, en morceaux et en poudre, importés dans des emballages en bois.

### 357. — Alcool méthylique brut (méthylène).

L'arrêté royal du 3 avril 1934 a rendu obligatoire la dénaturation de toute quantité d'alcool méthylique importée de l'étranger ou enlevée des usines belges pour être consommée dans le pays.

Pour les produits importés, la dénaturation est effectuée avant leur enlèvement du bureau d'importation ou de l'entrepôt. Mais dans la pratique, étant donné que la dénaturation de l'alcool méthylique au bureau d'entrée ou à l'entrepôt est de nature à susciter des complications, les intéressés ont avantage à la faire opérer avant l'importation, c'est-à-dire à l'usine de production.

Toutefois, comme le produit dénaturé est chargé d'acétone et d'impuretés pyrogénées, surgit alors le risque qu'il ne soit déclaré comme alcool méthylique *brut*, admis, sous l'ancien régime, au droit de fr. 34.50. Pareille manœuvre est difficile à dépister.

Pour enlever aux importateurs la tentation de s'y livrer, on a appliqué à l'alcool méthylique brut le même droit (fr. 51,75 les 100 kilogrammes) qu'à l'alcool méthylique rectifié. Les importations de méthylène brut étant insignifiantes, cette mesure ne se traduit pas par une charge nouvelle.

### 615. — Chapeaux garnis de coiffes pour hommes.

#### 1209g 5 B. — Tissus pour coiffes ou fonds de coiffes, pour chapeaux d'hommes ou casquettes.

Antérieurement au 15 février 1934, la position 1209g 5 (droit 5,75 % *ad valorem*) comprenait :

a) Les coiffes ou fonds de coiffes pour chapeaux ou pour casquettes;

b) Certains tissus de soie au mètre, destinés à la confection de coiffes pour chapeaux ou pour casquettes. L'admission de ces tissus était subordonnée à des mesures déterminées.

L'arrêté royal du 9 février 1934 (mis en vigueur le 15 du même mois) a maintenu les dispositions indiquées au litt. b ci-dessus, qui constituent une concession incluse dans le traité de commerce avec la Suisse. Par contre, les autres articles repris précédemment sous cette position, ont été rangés, suivant leur état d'achèvement, sous le n° 631 ou le n° 632.

Cette mesure avait pour but de protéger l'industrie indigène des tissus pour coiffes et des coiffes confectionnées, spécialement pour chapeaux de dames.

Mais elle a eu pour effet d'imposer, à des taux qui grèvent considérablement le prix de revient, des arti-

cles pour de belangen der Schatkist als voor deze der binnenlandsche nijverheid, te verhelpen, bleef er niets anders over dan de geraffineerde riet- en beetwortel-suiker in brooden, in stukken en in poeder, in houten verpakkingen ingevoerd, naar het *werkelijk nettogewicht* te belasten.

### 357. — Ruwe methylalcohol (methyleen).

Het Koninklijk besluit van 3 April 1934, heeft de ontiaarding van iedere hoeveelheid methylalcohol uit den vreemde ingevoerd of uit de Belgische fabrieken tot binnenlandsch verbruik weggenomen, verplichtend gemaakt.

Voor de ingevoerde producten, geschiedt de ontiaarding vóór hunne wegneming van het invoerkantoor of uit het stapelhuis. Maar in de practijk, daar de ontiaarding van den methylalcohol op het invoerbureau of in het stapelhuis van aard is verwikkelingen voort te brengen, hebben de belanghebbenden belang ze vóór den invoer uit te werken, 't is te zeggen in de fabriek van vervaardiging.

Nochtans daar het ontiaard product beladen is met acetone en verbrande onreinheden, rijst dan het gevaar op dat het als *ruwe* methylalcohol, onder het oud regime tegen het recht van fr. 34.50 toegelaten, zou aangegeven worden. Dergelijke handelwijze zou moeilijk te ontdekken zijn.

Om aan de invoerders den lust te ontnemen daartoe over te gaan heeft men aan den ruwen methylalcohol hetzelfde recht (fr. 51,75 per 100 kilogram) als aan den gezuiverden methylalcohol toegepast. Daar de invoer van ruwen methylalcohol onbeduidend is, zal deze maatregel geen nieuwen last daarstellen.

### 615. — Manshoeden, van voering voorzien.

#### 1209g 5 B. — Weefsels voor voering van manshoeden en van mutsen of voor bodemstukken dezer voering.

Vóór 15 Februari 1934, omvatte post 1209g 5 (recht 5,75 t. h. *ad valorem*) :

a) De voeringen of bodemstukken dezer voeringen voor hoeden of mutsen;

b) Zekere weefsels in het stuk ingevoerd, tot de vervaardiging van voeringen voor hoeden en mutsen bestemd. De toelating dezer weefsels was aan bepaalde vereischten ondergeschikt.

Het Koninklijk besluit van 9 Februari 1934 (den 15<sup>en</sup> der zelfde maand in voege gebracht) heeft onder bovenstaande litt. b aangeduide schikkingen, die eene concessie uitmaken begrepen in het handelsverdrag met Zwitserland, behouden. Daarentegen, werden de andere voorgaans onder dezen post begrepen artikels, naar gelang hun staat van voltooiing, onder post n° 631 of n° 632 gerangschikt.

Deze maatregel had voor doel de binnenlandsche nijverheid van weefsels voor voering en vervaardigde voeringen, bijzonderlijk van damenhoeden, te beschermen.

Maar hij had als gevolg de artikels voor manshoeden en mutsen met een recht te belasten die den

cles pour chapeaux d'hommes et pour casquettes, articles que l'industrie nationale ne produit pas et que les chapeliers et les fabricants de casquettes sont contraints de se procurer à l'étranger.

Par ailleurs, les chapeliers ont fait valoir que la coiffe, taxée en ses matières premières lorsqu'elle est confectionnée dans le pays, n'acquiesse aucun droit lorsqu'elle est importée dans le chapeau de feutre garni, puisque les chapeaux de feutre sont impossibles à la pièce.

L'arrêté royal du 20 octobre a répondu aux revendications légitimes de l'industrie chapelière, tant en ce qui concerne les tissus pour coiffes de chapeaux d'hommes et de casquettes, que les chapeaux garnis de coiffes.

### III

**FIGURES FRAICHES; HUILES D'ARACHIDE RAFFINEE; PHARES ET LANTERNES POUR AUTOMOBILES ET MOTOCYCLES; FILMS DE LARGEUR REDUITE.**  
(Ex. 80, ex. 117c, 1101a, ex. 1174c, d.)

(A. R. du 21 octobre 1934.)

Il s'agit ici de l'exécution de clauses tarifaires figurant dans des arrangements avec la France (Avenant du 15 avril 1931, d'une part, arrangement du 4 août 1934, d'autre part). A une exception près, ces clauses comprennent des réductions de taux répondant à des avantages parallèles, en matière de tarif ou de contingents, concédés par la France.

La seule aggravation prévue vise les huiles d'arachide raffinées. Le droit de 15 francs était consolidé. Or, la majoration de ce taux était instamment sollicitée par les producteurs belges, dont l'industrie se trouvait dans une phase critique. La Belgique a obtenu du Gouvernement français la faculté de porter le droit précité de 15 à 23 francs, en donnant son assentiment à la déconsolidation des droits français sur les peaux de lapin.

### IV

**HUILES MINERALES; PARAFFINE, VASELINE; MATIERES HUILEUSES OU GRASSES DE TOUTE ESPECE ET PRODUITS DE LA DISTILLATION DU GOUDRON DE HOUILLE ALCALINISES, SULFONES OU ADDITIONNES DE SAVONS DIVERS.**

(A. R. du 27 octobre 1934.)

La nécessité est apparue d'apporter des aménagements au régime d'imposition des huiles minérales, tant au point de vue de la douane que de l'accise, cela dans le but :

1. D'empêcher, qu'à la faveur d'artifices, les assujettis ne parviennent à éluder une partie des droits exigibles;

inkoopprijs aanzienlijk bezwaarde, artikels welke door de nationale nijverheid niet worden voortgebracht en welke de hoedenmakers en mutsenfabrikanten verplicht zijn zich in den vreemde te verschaffen.

Anderzijds, hebben de hoedenmakers het feit doen gelden, dat de voering in hare grondstoffen belast zijnde indien zij in het land vervaardigd wordt, aan geen enkel recht onderhevig is wanneer zij in den viltten gegarneerden hoed ingevoerd is, vermits de viltten hoeden op het stuk belastbaar zijn.

Het Koninklijk besluit van 20 October heeft aan den gewettigden eisch der hoedennijverheid voldoening gegeven, zoowel voor wat de weefsels voor voering van manshoeden en van mutsen betreft als voor de van voering voorziene hoeden.

### III

**VERSCHE VIJGEN; GERAFFINEERDE AARDNOTENOLIE; STRAALLAMPEN EN LANTAARNS VOOR AUTOVOERTUIGEN EN MOTORRIJWIJLEN; FILMS MET MINDERE BREEDTE.** (Nrs 80, ex. 117c, 1101a, ex. 1174c, d.)

(K. B. van 21 October 1934.)

Hier gaat het over de uitvoering der tariefclausules voorkomende in de vergelijken met Frankrijk (Bijkomende akte 15 April 1931, enerzijds, vergelijk van 4 Augustus 1934, anderzijds). Op ééne uitzondering na, begrijpen deze clausules verminderingen van rechten welke stemmen met gelijklopende voordeelen, in zake tarief of contingentering door Frankrijk toegestaan.

De eenige voorziene verhooging doelt op de *geraffineerde aardnotenolie*. Het recht van 15 frank was geconsolideerd. Doch, de verhooging van dit recht werd dringend door de Belgische voortbrengers wier nijverheid een bedenkelijk tijdperk doormaakt, aangevraagd. België heeft van de Fransche Regeering de toelating gekregen, voornoemd recht van 15 op 23 frank te brengen, op voorwaarde zijn toestemming te geven tot de vrijmaking der Fransche rechten op de konijnenvellen.

### IV

**MINERALE OLIEN, PARAFFINE, VASELINE, ALLERLEI OLIEACHTIGE OF VETTE STOFFEN EN PRODUCTEN VAN DE DISTILLATIE VAN KOOLTEER, ALCALISCH GEMAAKT, GESULFONEERD OF MET ALLERHANDE ZEEP GEVOEGD.**

(K. B. van 27 October 1934.)

De noodzakelijkheid is gebleken aan het belastingsregime der minerale oliën aanpassingen te brengen, zoowel op oogpunt van douanen als accijnzen en zulks met het doel :

1. Te vermijden, dat de aan het regime onderworpen personen er zouden toe komen bij middel van bedrog een deel der eischbare rechten te ontduiken;

2. De corriger quelques anomalies relevées dans la taxation des produits visés;

3. De sauvegarder dans la mesure qui importe le rendement des droits de douane et d'accise sur les huiles dont question :

Concernant l'accise, les mesures prises ont fait l'objet de l'arrêté royal du 31 octobre 1934 pris en exécution des pouvoirs spéciaux conférés au Roi.

En corrélation avec les modifications en matière d'accise, les changements ci-après ont été apportés à la tarification en douane des huiles minérales.

A. — *Huiles minérales brutes.* — Pour déjouer certaines manœuvres qui se pratiquaient à l'importation des huiles brutes, il a été décidé de ne plus admettre librement que les huiles brutes accompagnées d'un certificat d'origine et d'analyse donnant les garanties nécessaires, et dirigées sous le contrôle de l'Administration sur les usines où elles seront mises en œuvre. D'autre part, et ce dans l'éventualité d'ailleurs peu probable où elles serviraient autrement que pour le raffinage, les huiles de ce genre sont soumises à un droit de 70 francs l'hectolitre, taux en rapport avec la teneur des huiles brutes en produits imposables.

B. — *Huiles légères.* — Une position nouvelle est créée en faveur des *benzines de dégraissage*, pour lesquelles le droit est réduit de fr. 137.50 à 69 francs l'hectolitre, ceci à l'instar de ce qui a été admis déjà, dans certains cas, vis-à-vis du white spirit.

C. — *Huiles lourdes.* — Les *huiles de graissage*, lesquelles comprennent notamment les lubrifiants pour automobiles, sont vendues au détail, à des prix qui ne sont pas inférieurs à 7 francs le litre. Ceci posé, le droit ancien de 10 francs les 100 kilos était manifestement trop modéré. Mais quantité d'huiles de graissage servant aussi dans l'industrie, il a été jugé prudent de ne porter le taux du droit qu'à 20 francs les 100 kilos et la faculté d'alléger ce droit a été prévue au bénéfice des huiles d'ensilage.

D. — La *paraffine* et la *vaseline* étaient libres de droits, ce qui n'est pas en harmonie avec le traitement général applicable aux huiles minérales. L'imposition de ces produits sur la base d'un droit de 20 centimes au kilo est raisonnable.

E. — *Matières huileuses ou grasses, de toute espèce, etc.* — Les produits ici visés étant fortement apparentés aux huiles de graissage, il s'indiquait de leur appliquer un taux de droit corrélatif (35 francs les 100 kilos au lieu de fr. 27.60, taux ancien).

2. Eenige onregelmatigheden bij het belasten der bedoelde producten vastgesteld, te verbeteren;

3. De opbrengst der douane- en accijsrechten op kwestige oliën in de noodige mate te vrijwaren.

Wat de accijnzen betreft, hebben de genomen maatregelen het voorwerp uitgemaakt van 't Koninklijk besluit van 31 October 1934, genomen bij uitvoering van de aan den Koning speciale toegekende machten.

In overeenstemming met de wijzigingen inzake accijnzen, werden de hierna volgende veranderingen aan de tollarificering der minerale oliën gebracht.

A. — *Ruwe minerale oliën.* — Om zekere praktijken, bij den invoer van ruwe minerale oliën te verijdelen werd er besloten nog enkel in vrijdom van rechten toe te laten, de ruwe oliën die van een oorsprongs- en ontleedingsbewijs dat de noodige waarborgen biedt vergezeld zijn en onder toezicht van het Beheer naar de fabrieken waar ze zullen te werk gesteld worden, gestuurd werden. Anderzijds, en zulks bij de onwaarschijnlijke gebeurlijkheid dat ze voor andere doeleinden dan het raffineeren zouden bestemd zijn, worden deze oliën aan het recht van 70 frank den hectoliter onderworpen, bedrag in verhouding met de in de ruwe olie vervalle belastbare producten.

B. — *Lichte oliën.* — Een nieuwe post is ten gunste der *ontvettingsbenzines*, voor dewelke het recht van fr. 137.50 tot 69 frank den hectoliter verminderd is, bijgemaakt, zulks op zelfden voet van wat reeds in zekere gevallen, voor het white spirit werd toegestaan.

C. — *Zware oliën.* — *De smeeroliën*, welke name-lijk, de smeeroliën voor automobielen begripen, worden in het klein verkocht tegen prijzen welke niet beneden 7 frank den liter dalen. Dit gegeven zijnde was het oud recht van 10 frank de 100 kilogram klaarblijkelijk te laag. Maar ook wordt eene merk-bare hoeveelheid smeerolie in de nijverheid gebruikt en zoo heeft men het voorzichtig geoordeeld het bedrag van dit recht slechts tot 20 frank per 100 kilo-gram op te voeren, bedrag dat voor de invetoliën (spinoliën) mits zekere voorwaarden kan verminderd worden.

D. — *De paraffine* en *vaseline* waren vrij van rechten hetgeen niet in overeenstemming was met het aan de minerale oliën toegepaste regime. De belasting dezer producten op grond van 20 centiemen het kilogram is billijk.

E. — *Allerlei olieachtige of vette stoffen, enz.* — Daar de hier bedoelde producten sel met de smeer-oliën verwant zijn, was het logisch hun een recht in verhouding tot deze laatste toe te passen (35 frank de 100 kilogram in plaats van fr. 27.60, oud regime).

## V

**SOIERIES; FILS ET TISSUS DE LAINE; TISSUS POUR FLEURS ARTIFICIELLES**

(A. R. du 24 décembre 1934.)

Les modifications apportées au régime douanier résultent d'accords conclus entre industriels belges et français sous les auspices des Gouvernements respectifs.

## VI

**TISSUS DE COTON; BALLES ET PLOMB DE CHASSE; CARTOUCHES POUR ARMES PORTATIVES ET DOUILLES VIDES POUR CARTOUCHES**

(A. R. du 30 décembre 1934.)

Il est ici question d'une simple prorogation jusqu'au 31 décembre 1935 de droits fixés temporairement par :

1. L'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 1932 et l'article 2 de l'arrêté royal du 29 avril 1932, ratifiés par la loi du 23 juillet suivant : tissus de coton.

2. Le § 2, article 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 9 février 1934 : balles et plomb de chasse; cartouches pour armes portatives et douilles vides pour cartouches.

Les circonstances qui motivent les dites mesures subsistent toujours.

## VII

**ACIDES GRAS; TISSUS INDUSTRIELS A ENDUIT CELLULOSIQUE; ARDOISES A ECRIRE; PRODUITS D'AMIANTE; PILES SECHES.**

(A. R. du 22 janvier 1935.)

307 h et l. — Acides oléique et stéarique.

Les producteurs belges se trouvaient aux prises avec des difficultés de plus en plus grandes pour exporter leurs produits; de plus sur le marché belge étaient apparus des concurrents nouveaux de pays où les conditions de production ne sont pas comparables.

C'est pour leur venir en aide, dans une certaine mesure, que le Gouvernement a fixé les droits prévus. Ces droits sont basés sur une protection de 10 %.

Ex 596. — Tissus imprégnés d'un enduit à base de cellulose, de nitrocellulose ou de matières similaires.

Il s'agit de tissus préparés utilisés dans la fabrication des chaussures, qui sont actuellement obtenus dans le pays. Les producteurs indigènes ont demandé une protection plus efficace que le droit de fr. 103.50 sous lequel ces articles avaient été admis lorsque

## V

**ZIJDESTOFFEN; GARENS EN WEEFSELS UIT WOL; WEEFSELS VOOR KUNSTMATIGE BLOEMEN**

(K. B. van 24 December 1934.)

De wijzigingen aan het tolregime spruiten voort uit akkoorden tusschen Belgische en Fransche nijverars, onder de leiding der wederzijdsche Regeeringen, gesloten.

## VI

**KATOENWEEFSELS; JACHTKOGELS EN -HAGEL; PATRONEN VOOR DRAAGBARE WAPENS EN LEDIGE HULZEN VOOR PATRONEN**

(K. B. van 30 December 1934.)

Hier gaat het enkel over de verlenging tot 31 December 1935, van tijdelijk vastgestelde rechten, namelijk door :

1. Het Koninklijk besluit van 1 Februari 1932 en artikel 2 van het Koninklijk besluit van 29 April 1932, beide bekrachtigd door de wet van 23 Juli daaropvolgende : katoenweefsels.

2. § 2, artikel 1, van het Koninklijk besluit van 9 Februari 1934, jachtkogels en -hagel; patronen voor draagbare wapens en ledige hulzen voor patronen.

De omstandigheden die gezegde maatregelen verrechtvaardigen bestaan nog.

## VII

**VETTE ZUREN; WEEFSELS VOOR DE NIJVERHEID MET CELLULOSEHOUDEND BESTRIJKSEL; SCHRIJFLEIEN, ASBESTPRODUCTEN; DROGE BATTERIEN.**

(K. B. van 22 Januari 1935.)

307 h en l. — Olie- en stearinezuur.

De Belgische voortbrengers hadden met steeds grooter wordende moeilijkheden af te rekenen om hun producten uit te voeren: te meer waren op de Belgische markt nieuwe mededingers, van landen waar de productievoorwaarden niet met de onze te vergelijken zijn, opgedoken.

Het is om hen in zekere mate ter hulp te komen dat de Regeering de voorziene rechten ingesteld heeft. Deze rechten zijn gegrond op eene protectie van 10 t. h.

Ex 596. — Weefsels gedrenkt met een bestrijksel waarin cellulose, nitrocellulose of dergelijke stoffen voorkomen.

Hier gaat het over bereide weefsels in de schoen- en nijverheid gebezigt en die hedendaags in het land vervaardigd worden. De binnenlandsche voortbrengers vroegen eene krachtiger bescherming dan het recht van fr. 103.50 mits betaling van hetwelk ze in

l'industrie nationale ne les fabriquait pas encore. Le taux actuel (fr. 517,50) est celui afférent au pégamoid de la rubrique n° 583, auquel, par leur composition, les tissus visés sont apparentés.

**786c. — Ardoises à écrire.**

Le droit actuel permettra aux fabricants belges d'ardoises à écrire, de lutter plus efficacement sur le marché indigène, contre les concurrents de l'extérieur refoulés de différents marchés étrangers par des mesures de restriction et de protection exagérée.

**801, 802, 803 et 1210. — Produits d'amiante.**

La fabrication des produits d'amiante ayant pris une grande extension dans le pays, les industriels ont réclamé — et ce à juste titre — une nomenclature douanière mieux appropriée que celle qui existait et qui tiennent compte des progrès réalisés dans cette industrie. Du nouveau régime résulte une incidence plus adéquate à la valeur des produits.

**1076. — Piles sèches.**

Les applications des piles sèches ont pris un grand développement au cours de ces dernières années.

Le nouveau régime, qui institue trois paliers, est plus en harmonie que l'ancien, avec la diversité des produits de cette catégorie, en même temps qu'il répond aux vœux des fabricants indigènes qui se trouvent, sur le marché belge, en face d'une très vive concurrence étrangère.

Les droits fixés sont de l'ordre de 15 % *ad valorem*.

*Le Ministre des Finances,*  
M.-L. GÉRARD

**PROJET DE LOI**

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,  
*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,  
NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

Article unique.

Sont ratifiés les arrêtés royaux ci-après relatifs au tarif des douanes :

*Arrêté royal du 3 octobre 1934, concernant le man-*

het land toegelaten werden toen de nationale nijverheid ze nog niet fabriceerde. Het hun huidig toepasselijk recht (fr. 517,50) is dat welk op het pegamoid van rubriek n° 583 en met hetwelk ze door hun samenstelling verwant zijn, toepasselijk is.

**786c. — Schrijfleien.**

Het tegenwoordig recht zal aan de Belgische fabrikanten van schrijfleien toelaten, krachtadiger op den binnenlandschen markt te kampen tegen de vreemde mededingers die door overdreven beperkings- en protectie maatregelen van de uitheemsche markten verdreven werden.

**801, 802, 803 en 1210. — Asbestproducten.**

Daar de vervaardiging van asbestproducten eene groote uitbreiding in het land genomen heeft, hebben de nijveraars met reden eene beter aangepaste toelating aangevraagd dan deze die bestond en rekening houdend met den in deze nijverheid verwezenlijkten vooruitgang. Uit het nieuw regime spruit eene rechtmatiger aanpassing met de waarde der producten voort.

**1076. — Droge batterijen.**

De aanwending van droge batterijen heeft in den loop dezer laatste jaren eene groote uitbreiding genomen.

Het nieuw regime, dat drie belastingstrappen vaststelt, is meer in overeenstemming met den uiteenloopenden aard dezer producten, dan het oude; het beantwoordt terzelfdertijd aan den wensch der binnenlandsche fabrikanten, die op de Belgische markt tegenover eene heftige vreemde concurrentie kwamen te staan.

De vastgestelde rechten beloopten rond 15 t. h. *ad valorem*.

*De Minister van Financiën,*  
M.-L. GÉRARD

**WETSONTWERP**

LÉOPOLD III, KONING DER BELGEN,  
*Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.*

Op voordracht van Onzen Minister van Financiën,  
WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onzen naam aan de Wetgevende Kamers het wetsvoorstel voor te leggen waarvan de inhoud volgt :

Eenig artikel.

Zijn bekrachtigd de hiernavolgende Koninklijke besluiten, betrekkelijk op het toltarief :

*Koninklijk besluit van 3 October 1934, betreffende*

ganate et le permanganate de potassium et certaines catégories de papiers;

*Arrêté royal du 20 octobre 1934*, concernant les sucres raffinés de canne et de betterave en pains, en morceaux et en poudre, le méthylène, les chapeaux pour hommes et les lissus pour coiffes de chapeaux d'hommes, et de casquettes;

*Arrêté royal du 21 octobre 1934*, concernant les figues fraîches, l'huile d'arachide raffinée, les phares et lanternes pour automobiles et motocycles, et les films de largeur réduite;

*Arrêté royal du 27 octobre 1934*, concernant les huiles minérales, la paraffine, la vaseline, ainsi que les matières huileuses, saponifiées, etc.;

*Arrêté royal du 24 décembre 1934*, concernant les soieries, les fils et tissus de laine ainsi que les tissus pour fleurs artificielles;

*Arrêté royal du 30 décembre 1934*, concernant certaines catégories de tissus de coton, les balles et le plomb de chasse, les cartouches pour armes portatives et les douilles vides pour cartouches;

*Arrêté royal du 22 janvier 1935*, concernant les acides gras, les tissus industriels à enduit cellulosique, les ardoises à écrire, les produits d'amiante et les piles sèches.

Donné à Bruxelles, le 30 avril 1935.

de mangaanzure en overmangaanzure kali en zekere kategoriën papier;

*Koninklijk besluit van 20 October 1934*, betreffende de geraffineerde riet- en beetwortelsuiker in brooden, in stukken en in poeder, den methyleen, de manshoeden en de weefsels voor voering van manshoeden en van mutsen.

*Koninklijk besluit van 21 October 1934*, betreffende de verse vijgen, de geraffineerde aardnotenolie, de straallampen en lantaarns voor autovoertuigen en motorrijwielen en de films met mindere breedte;

*Koninklijk besluit van 27 October 1934*, betreffende de minerale oliën, de paraffine, de vaseline, alsook de verzepte olieachtige producten, enz.;

*Koninklijk besluit van 24 December 1934*, betreffende de zijdestoffen, de wollen garens en weefsels alsook de weefsels voor kunstmatige bloemen;

*Koninklijk besluit van 30 December 1934*, betreffende zekere kategoriën katoenweefsels, de jachtkogels en -hagel, de patronen voor draagbare wapens en de ledige hulzen voor patronen;

*Koninklijk besluit van 22 Januari 1935*, betreffende de vette zuren, de weefsels voor de nijverheid met cellulosehoudend bestrijksel, de schrijfleien, de asbestproducten en de droge batterijen.

Gegeven te Brussel, den 30<sup>e</sup> April 1935.

LEOPOLD

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Finances,*

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Financiën,*

M.-L. GÉRARD